

Thừa Thiên Huế, ngày 13 tháng 12 năm 2021

KẾT LUẬN THANH TRA
Về đo lường

Căn cứ Luật Thanh tra ngày 15 tháng 11 năm 2010;

Căn cứ Luật Đo lường ngày 11 tháng 11 năm 2011;

Căn cứ Quyết định số 43/2021/QĐ-UBND ngày 10 tháng 7 năm 2021 của Ủy ban nhân dân tỉnh Thừa Thiên Huế Ban hành quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Chi cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng trực thuộc Sở Khoa học và Công nghệ;

Xét Báo cáo kết quả thanh tra ngày 13 tháng 12 năm 2021 của Đoàn thanh tra theo Quyết định số 157/QĐ-TĐC ngày 09 tháng 12 năm 2021 của Chi cục trưởng Chi cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng Thanh tra về đo lường và Kế hoạch thanh tra đã được phê duyệt, Chi cục trưởng Chi cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng kết luận thanh tra như sau:

1. Khái quát chung

Theo Kế hoạch thanh tra được phê duyệt, Đoàn thanh tra sẽ tiến hành thanh tra đột xuất tại cửa hàng xăng dầu 3 Sao, thuộc Công ty cổ phần Hương Thủy. Đoàn thanh tra không báo trước cho Cửa hàng nhằm đảm bảo tính khách quan trong việc thanh tra về đo lường hàng hóa lưu thông trên thị trường đối với mặt hàng xăng dầu.

2. Kết quả thanh tra

Chấp hành các quy định đo lường đối với phương tiện đo nhóm 2 là cột đo xăng, dầu và quy định về quản lý đo lường trong kinh doanh xăng dầu (theo Thông tư số 23/2013/TT-BKHCN ngày 26 tháng 9 năm 2013 của Bộ KHCN quy định về đo lường đối với phương tiện đo nhóm 2; Thông tư số 15/2015/TT-BKHCN ngày 25 tháng 8 năm 2015 của Bộ KHCN quy định về quản lý đo lường, chất lượng trong kinh doanh xăng dầu; Thông tư số 08/2018/TT-BKHCN sửa đổi, bổ sung khoản 7 Điều 6 Thông tư số 15/2015/TT-BKHCN):

a) Về lưu giữ quyết định phê duyệt mẫu cột đo nhiên liệu (CĐNL) và nhãn CĐNL (thể hiện các thông số kỹ thuật đo lường): Qua thanh tra Cửa hàng xăng dầu 3 Sao có lưu Quyết định phê duyệt mẫu của Tổng cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng hoặc trên nhãn cột đo nhiên liệu đã thể hiện thông tin phê duyệt mẫu (ký hiệu PDM).

b) Tình trạng kiểm định CĐNL xăng, dầu đang được sử dụng: 04 cột đo nhiên liệu (CĐNL) đang được sử dụng tại Cửa hàng (03 cột đo dầu Diesel 0,05%S; 01 cột đo xăng RON95-III) đã được kiểm định, có giấy chứng nhận kiểm định và còn hiệu lực đến ngày 30/9/2022, đơn vị kiểm định Trung tâm Đo lường Thủ nghiệm và Thông tin Khoa học.

c) Trang bị ca đóng đối chứng: Cửa hàng xăng dầu 3 Sao có trang bị ca đóng đối chứng loại 10 lít phục vụ khách hàng tự kiểm tra về đo lường.

d) Tự kiểm tra về đo lường định kỳ: Cửa hàng xăng dầu 3 Sao có thực hiện tự kiểm tra định kỳ theo tháng ít nhất 01 lần/tháng và lưu hồ sơ tự kiểm tra định kỳ đầy đủ theo quy định.

đ) Sai số phép đo: Đoàn thanh tra đã sử dụng bình chuẩn 20 lít để kiểm tra sai số phép đo của các cột đo xăng, dầu qua vòi cấp phát, kết quả kiểm tra 04 cột đo xăng, dầu tại Cửa hàng sai số phép đo đều nằm trong giới hạn cho phép theo ĐLVN 10: 2017.

e) Nhãn cột đo xăng dầu (Theo ĐLVN 97:2017): Cửa hàng có nhãn cột đo xăng dầu đảm bảo theo ĐLVN 97: 2017.

3. Nhận xét và kết luận

3.1. Việc chấp hành pháp luật về đo lường:

Cửa hàng xăng dầu 3 Sao chấp hành các quy định của pháp luật chuyên ngành về đo lường trong việc kiểm soát phương tiện đo và kiểm soát sai số phép đo nằm trong giới hạn cho phép; sử dụng các cột đo xăng dầu đúng theo quyết định phê duyệt mẫu (theo quy định tại Điều 4, Thông tư số 23/2013/TT-BKHCN về biện pháp kiểm soát phương tiện đo nhóm 2); 04 cột đo nhiên liệu đã được kiểm định và Giấy chứng nhận kiểm định đều còn hiệu lực. Cửa hàng có thực hiện tự kiểm tra định kỳ theo tháng ít nhất 01 lần/tháng và ghi chép vào sổ theo dõi (theo khoản 5, Điều 6, Thông tư số 15/2015/TT-BKHCN) theo quy định.

3.2. Công tác kiểm định:

Cửa hàng xăng dầu 3 Sao đã chấp hành việc kiểm định cột đo xăng dầu hàng năm theo quy định, không có trường hợp sử dụng cột đo xăng, dầu chưa qua kiểm định hoặc quá hạn kiểm định.

4. Yêu cầu, kiến nghị

- Cửa hàng xăng dầu 3 Sao thường xuyên tự kiểm tra việc đảm bảo đo lường và chất lượng xăng dầu theo quy định tại khoản 5, Điều 6, Thông tư số 15/2015/TT-BKHCN trước khi bán cho người tiêu dùng;

- Cửa hàng trang bị thiết bị ghi, in kết quả đo để in và cung cấp kết quả đo cho khách hàng khi có yêu cầu.

Nơi nhận:

- Cửa hàng xăng dầu 3 Sao;
- Công ty CP Hương Thủy;
- Tổng cục TĐC;
- Sở KHCN (để b/c);
- Chi cục trưởng Chi cục TĐC;
- Thanh tra Sở KHCN;
- Trung tâm ĐL, TN&TTKH (đưa lên website Sở KHCN);
- Lưu: VT, HS ĐTTr.



Tống Việt Hoàng Anh

CHI CỤC TIÊU CHUẨN
ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỜNG
ĐOÀN THANH TRA
THEO QUYẾT ĐỊNH SỐ 157/QĐ-TĐC



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Thừa Thiên Huế, ngày 10 tháng 12 năm 2021

BIÊN BẢN
Công bố Quyết định thanh tra

Căn cứ Quyết định số 157/QĐ-TĐC ngày 09 tháng 12 năm 2021 của Chi cục trưởng Chi cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng thanh tra về đo lường.

Hôm nay, hồi 14 giờ 45' ngày 10 tháng 12 năm 2021, tại: *Cửa hàng Xăng dầu 3 Sao, Km 25 đường tránh Huế, Phường Thủy Phương, TX. Hương Thủy*

Đoàn thanh tra tiến hành công bố Quyết định số 157/QĐ-TĐC ngày 09 tháng 12 năm 2021 của Chi cục trưởng Chi cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng thanh tra về đo lường.

I. Thành phần tham dự gồm:

Đại diện Đoàn Thanh tra:

- Ông Nguyễn Phước Nhân, Phó Chi cục trưởng Chi cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng, Trưởng đoàn;
- Ông Nguyễn Văn Ngọc Tường, Chuyên viên Chi cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng, Thành viên;
- Ông Nguyễn Viết Phương, Chuyên viên phòng Kiểm định đo lường, Thủ nghiệm và Phát triển thị trường, Trung tâm Đo lường, Thủ nghiệm và Thông tin khoa học, Thành viên,

Đại diện tổ chức/cá nhân được thanh tra:

- Ông (bà) *Phan Thị Huệ* chức vụ *Tiếp Phong Kinh doanh*.....
đơn vị: *Công ty Cổ phần Hương Thủy*.....
- Ông (bà) *Huỳnh Quốc Bảo* chức vụ *Cửa hàng trường*.....
đơn vị: *Cửa hàng Xăng dầu 3 Sao, thuộc Công ty Cổ phần Hương Thủy*
- Ông (bà) / chức vụ /
- /

Đại diện tổ chức/cá nhân có liên quan (nếu có):

- Ông (bà) / chức vụ /
- Ông (bà) / chức vụ /
- /

II. Nội dung và kết quả làm việc

1. Trưởng đoàn thanh tra thông qua chương trình làm việc; đọc toàn văn Quyết định số 157/QĐ-TĐC ngày 09 tháng 12 năm 2021 của Chi cục trưởng Chi cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng thanh tra về đo lường và giao cho đại diện tổ chức, cá nhân được thanh tra 01 bản; nêu rõ mục đích, yêu cầu, nội dung, thời hạn cuộc thanh tra, nhiệm vụ, quyền hạn của Đoàn thanh tra, quyền và trách nhiệm của các bên liên quan, dự kiến kế hoạch làm việc của Đoàn thanh tra.

2. Ý kiến của đại diện tổ chức/cá nhân được thanh tra:

.....
Tháng nhất với việc công bố quyết định.....
.....

3. Ý kiến của đại diện tổ chức/cá nhân có liên quan (nếu có):

.....
.....
.....

4. Nội dung trao đổi, thống nhất (nếu có):

.....
.....
.....

Việc công bố Quyết định thanh tra kết thúc vào hồi 15 giờ 00 ngày 10 tháng 12 năm 2021.

Biên bản gồm 03 trang được lập thành 02 bản có nội dung và giá trị pháp lý như nhau, mỗi bên giữ 01 bản sau khi đã đọc kỹ nội dung và cùng ký xác nhận vào từng trang của biên bản./.

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC/CÁ NHÂN
ĐƯỢC THANH TRA**

(Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu - nếu có)

Phan Thị Huệ



TRƯỞNG ĐOÀN THANH TRA

(Ký, ghi rõ họ tên)

NHƯU

Nguyễn Phúc Nhã

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC/CÁ NHÂN CÓ LIÊN QUAN (NẾU CÓ)

(Ký, ghi rõ họ tên)

CHI CỤC CHI TIÊU CHUẨN
 ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG
 DOANH NGHIỆP
 THEO QUYẾT ĐỊNH SỐ 157/QĐ-TDC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Thừa Thiên Huế, ngày 10 tháng 12 năm 2021

BIÊN BẢN XÁC ĐỊNH SAI SỐ ĐO LƯỜNG
của phép đo/phương tiện đo

Căn cứ Quyết định số 157/QĐ-TDC ngày 09 tháng 12 năm 2021 của Chi cục trưởng Chi cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng thanh tra về đo lường.

Hôm nay, hồi 14 giờ 45' ngày 10 tháng 12 năm 2021, tại: Cửa hàng Xăng dầu 3 Sao, km.25 đường tránh Huế, Phường Thủy Phường, thị xã Hương Thủy

Đoàn thanh tra tiến hành xác định sai số đo lường đối với phép đo/phương tiện đo.

1. Đại diện tổ chức/cá nhân được thanh tra:

Bà Phan Thị Huệ, chức vụ: Trưởng Phòng Kinh doanh, Công ty Cổ phần Xăng dầu 3 Sao

2. Đại diện Đoàn thanh tra (Người xác định sai số):

Ông Nguyễn Phước Nhàn, chức vụ: Phó Chi Cục trưởng, Trưởng đoàn Thanh tra

3. Địa điểm xác định sai số: Cửa hàng Xăng dầu 3 Sao

4. Thông tin về phép đo/phương tiện đo: Cột đo xăng, dầu

5. Phương pháp xác định: Dung Bình Chuẩn có dung tích 20 lit

6. Điều kiện môi trường, nhiệt độ hiện tại nơi xác định sai số: 25°C

TT	Chỉ số giá trị chuẩn đo lường	Chỉ số giá trị phương tiện đo	Sai số (%)	Sai số trung bình (%)	Sai số cho phép (%)	Ghi chú
1	Bình Chuẩn 20lit	Dầu tem KD 02304	0,4	0,4	+0,5	Đạt
2	Bình Chuẩn 20lit	Dầu tem KD 02302	0,4	0,4	+0,5	Đạt
3	Bình Chuẩn 20lit	Dầu tem KD 02303	0,4	0,4	+0,5	Đạt
4	Bình Chuẩn 20lit	Xăng Ron 95	0,2	0,2	+0,5	Đạt

Kết luận: Sai số trong Phạm Vi cho phép

Biên bản gồm 02 trang được lập thành 02 bản có nội dung và giá trị pháp lý như nhau, mỗi bên giữ 01 bản sau khi đã đọc kỹ cho những người tham dự cùng nghe và cùng ký xác nhận vào từng trang của biên bản./

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC/CÁ NHÂN
ĐƯỢC THANH TRA
(Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu - nếu có)

Phan Thị Huệ



TRƯỞNG ĐOÀN THANH TRA
(Ký, ghi rõ họ tên)

Nguyễn Phubie Nhàn

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC/CÁ NHÂN CÓ LIÊN QUAN (NẾU CÓ)
(Ký, ghi rõ họ tên)

Hàng tháng phải giữ gìn vệ sinh môi trường, không để rác thải trôi nổi

Để bảo vệ môi trường, không được phép khai thác, khai quật đất đai, mỏ

các lò hàn, lò nung, lò đốt

như sau:

1. Lò nung gốm sứ, gốm sứ

tổ G	2,0+	1,0	1,0	Giai mực nước 3000-3500
tổ G	2,0+	1,0	1,0	Giai mực nước 3000-3500
tổ G	2,0+	1,0	1,0	Giai mực nước 3000-3500
tổ G	2,0+	1,0	1,0	Giai mực nước 3000-3500

gía lô 4000 m3/m3



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Thừa Thiên Huế, ngày 10 tháng 12 năm 2021

BIÊN BẢN THANH TRA
Về đo lường

Căn cứ Quyết định số 157/QĐ-TĐC ngày 09 tháng 12 năm 2021 của Chi cục trưởng Chi cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng thanh tra về đo lường.

Hôm nay, hồi 15 giờ 00 ngày 10 tháng 12 năm 2021, tại: Cửa hàng xăng dầu 3 Sao, Công ty Cổ phần Hùng Thuỷ

- Tổ chức/Cá nhân: Cửa hàng xăng dầu 3 Sao
- Địa chỉ trụ sở chính: Km 25 đường Thành Hué, Phường Phố Hué, TP Huế
- Số điện thoại: Số Fax:
- Đăng ký kinh doanh/Quyết định thành lập số:
- Ngày cấp: Nơi cấp: Sở kế hoạch và Đầu tư Thừa Thiên Huế
- Người đại diện theo pháp luật: Huynh Quốc Bảo
- Địa chỉ: Phường Vỹ Dạ, thành Phố Huế
- CMND số: Cấp ngày: tại Công an tỉnh TT Huế
- Số điện thoại: Số Fax:

Chúng tôi gồm:

Đại diện Đoàn Thanh tra:

1. Ông Nguyễn Phước Nhân, Phó Chi cục trưởng Chi cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng, Trưởng đoàn;
2. Ông Nguyễn Văn Ngọc Tường, Chuyên viên Chi cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng, Thành viên;
3. Ông Nguyễn Việt Phương, Chuyên viên phòng Kiểm định đo lường, Thủ nghiệm và Phát triển thị trường, Trung tâm Đo lường, Thủ nghiệm và Thông tin khoa học, Thành viên.

Đại diện tổ chức/cá nhân được thanh tra:

1. Phan Thị Huệ Chức vụ: Tổ trưởng Phòng Kinh doanh Đơn vị: Công ty Cổ phần Hùng Thuỷ
2. Huynh Quốc Bảo Chức vụ: Cửa hàng thường Đơn vị: Cửa hàng xăng dầu 3 Sao thuộc Công ty Cổ phần Hùng Thuỷ

Đại diện tổ chức/cá nhân có liên quan (nếu có):

1. Chức vụ Đơn vị /
2. Chức vụ Đơn vị /

Lập biên bản thanh tra với những nội dung dưới đây:

I. Nội dung và kết quả thanh tra:

1. Nội dung thanh tra:

Thanh tra việc tuân thủ các quy định pháp luật chuyên ngành về đo lường với các nội dung thanh tra theo Điều 1 Quyết định số 157/QĐ-TĐC.

2. Kết quả thanh tra:

2.1. Công bố Quyết định thanh tra: (Biên bản công bố quyết định thanh tra kèm theo)

- Trưởng đoàn thanh tra công bố Quyết định số 157/QĐ-TĐC ngày 09 tháng 12 năm 2021 của Chi cục trưởng Chi cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng theo đúng quy định;

- Cơ sở được thanh tra nhất trí hoàn toàn với nội dung quyết định thanh tra công bố. Quyết định thanh tra được Đoàn thanh tra giao cho ông (bà) Phan Thị Huệ.

2.2. Thanh tra về đo lường trong kinh doanh xăng dầu:

a) Hồ sơ, thủ tục về đo lường:

- Hồ sơ phê duyệt mẫu Cột đo xăng dầu (CDXD): Có lưu giữ Quyết định phê duyệt mẫu Phương tiện đo Số 628/QĐ-TĐC ngày 15/5/2015 của Tổng Cục Tiêu Chuẩn Đo lường Chất lượng, Cục Kiểm định, đến hết ngày 30/5/2025.

- Các biên bản sửa chữa CDXD (nếu có)

- Giấy chứng nhận kiểm định các CDXD:

Giấy chứng nhận kiểm định 01 cột đo xăng dầu (03 cột dầu Diesel 0,05% S; 01 cột xăng RON 95-II) có hạn kiểm định đến 30/9/2022, đơn vị kiểm định Trung tâm đo lường, thử nghiệm và Thông tin Khoa học Thủ Thiêm Huế

- Xây dựng kế hoạch, định kỳ theo tháng thực hiện tự kiểm tra ít nhất 01 lần đối với Phương tiện đo (PTD) và lưu giữ hồ sơ tự kiểm tra định kỳ tại cửa hàng bán lẻ xăng dầu cho đến khi hoàn thành lần kiểm định tiếp theo của PTD: Cửa hàng có thực hiện và ghi chép vào sổ đã ký đủ theo Thông tư số 15/2015/TT-BKHCN ngày 25/8/2015 của Bộ Khoa học và Công nghệ. Cửa hàng có trang bị ca đong đối chứng 10 lit phục vụ khách hàng tự kiểm tra về đo lường khi có nghi ngờ.

b) Về phương tiện đo (CDXD):

- Nhãn cột đo xăng dầu (Theo ĐLVN 97: 2017, (lưu lượng lớn nhất/nhỏ nhất, lượng cấp phát tối thiểu, cấp chính xác, phạm vi nhiệt độ và áp suất làm việc, chất lỏng làm việc, số hiệu của cột đo, năm sản xuất, nơi sản xuất, số hiệu phê duyệt mẫu(nếu có)):

Cột độ xăng dầu	Cột Diesel 0,05%	Cột Diesel 02302	Cột Diesel 02303	Cột RONGS 02305	Cột....	Cột....
-----------------	---------------------	---------------------	---------------------	--------------------	---------	---------

Khả năng ngăn ngừa sự can thiệp dẫn đến làm sai lệch kết quả đo của cấu trúc của PTĐ
(Phù hợp PDM, tình trạng niêm phong, kẹp chì)

Mạch CPU/ Bộ chỉ thị	VÓ	c	c	c		
Bộ phát xung	c	c	c	c		
Cáp truyền tín hiệu từ bộ phát xung đến mạch CPU	c	c	c	c		
Cơ cấu truyền động	c	c	c	c		
Cơ cấu điều chỉnh bầu lường	c	c	c	c		
Cột độ xăng dầu	Cột....	Cột....	Cột....	Cột....	Cột....	Cột....

Khả năng ngăn ngừa sự can thiệp dẫn đến làm sai lệch kết quả đo của cấu trúc của PTĐ
(Phù hợp PDM, tình trạng niêm phong, kẹp chì)

Mạch CPU/ Bộ chỉ thị						
Bộ phát xung						
Cáp truyền tín hiệu từ bộ phát xung đến mạch CPU						
Cơ cấu truyền động						
Cơ cấu điều chỉnh bầu lường						

Ghi chú :

- Nếu có tem niêm/chì niêm, ký hiệu: C
- Không có tem niêm/chì niêm, ký hiệu: K
- PH: phù hợp với phê duyệt mẫu hoặc tài liệu kỹ thuật
- KPH: không phù hợp với phê duyệt mẫu hoặc tài liệu kỹ thuật

c) Về phép đo xăng dầu: (Biên bản xác định sai số đo lường của phép đo/PTĐ kèm theo)

d) Trang bị bộ ca đồng, bình đồng đối chứng có kiểm định ban đầu (số lượng, số tem kiểm định): *ca tảng bị ca đồng 10 lit đặt tại cửa hàng.*

e) Trang bị thiết bị ghi, in ghi kết quả đo để in và cung cấp kết quả đo để in và cung cấp cho khách hàng khi có yêu cầu:

II. Nhận xét của Đoàn Thanh tra:

Tiến hành kiểm tra do lường về sai số phép đo:
 Dầu Diesel 0,05% S tem KĐ 023.04, Sai Sô +0,4%
 Dầu Diesel 0,05% S tem KĐ 023.02, Sai Sô +0,4%
 Dầu Diesel 0,05% S tem KĐ 023.03, Sai Sô +0,4%
 Xăng RONGS-III, tem KĐ 023.05, Sai Sô +0,2%
 Kết luận: Các cơ sở kinh doanh dầu đạt yêu cầu về kỹ thuật đo lường, sai số trong phạm vi cho phép.

III. Các biện pháp xử lý, kiến nghị xử lý:

IV. Các yêu cầu, đề nghị của Đoàn Thanh tra:

Thường xuyên tự kiểm tra việc đảm bảo đo lường và chất lượng xăng dầu trước khi bán cho người tiêu dùng

V. Ý kiến của đại diện tổ chức/cá nhân được thanh tra:

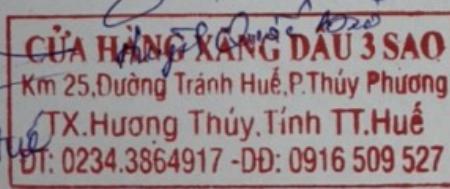
thông báo cao mồi dung của biển bán

VI. Ý kiến của đại diện tổ chức/cá nhân liên quan (nếu có):

Biên bản được lập xong hồi 16 giờ 00 ngày 10 tháng 12 năm 2021 tại Cửa hàng xăng dầu 3 Sao, Phường Thúy Phương, TX. Hương Thủy, Thừa

Biên bản gồm 05 trang được lập thành 02 bản có giá trị pháp lý như nhau, mỗi bên giữ một (01) bản sau khi đã đọc kỹ nội dung và cùng ký xác nhận vào từng trang biên bản./.

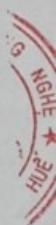
**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC/CÁ NHÂN
ĐƯỢC THANH TRA**
(Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu-nếu có)



TRƯỞNG ĐOÀN THANH TRA
(Ký, ghi rõ họ tên)

nhàn
Nguyễn Phúc Nhàn

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC/CÁ NHÂN CÓ LIÊN QUAN (NẾU CÓ)
(Ký, ghi rõ họ tên)





3 10 Tonz
00 Lít
30 Đơn

tiền 600
000
giá 330

